



## CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

Înregistrat la Apa Nova București S.A.  
Înregistrat la Beneficiar

23250029  
cu nr. .... din ..... 16.05.2023  
cu nr. .... data .....

### PĂRȚILE CONTRACTANTE

**APA NOVA BUCUREȘTI S.A.** cu sediul în București, str. Tunari nr. 60A, clădirea Ștefan cel Mare, etajele 6-9, sector 2, cod 020528, înmatriculată la Registrul Comerțului cu nr. J40/9006/1999, codul înregistrare fiscală RO12276949, cod IBAN: RO33BRDE450SV01059614500-Banca: BRD-SMCC; cod SWIFT: BRDEROBUCAM; cod IBAN: RO27TREZ7005069XXX000455 A.T.C.P. Mun. București (Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică a Mun. București), reprezentată de Andreea Cristina VASILIU, special împuternicită în acest scop, în calitate de **Prestator**, pe de o parte,  
și

**CENTRUL DE PROTECȚIE A PLANTELOR BUCUREȘTI** cu sediul în București, str. Cooperativei, nr. 20 sector 5, cod poștal 52758, CIF 12194458, cod IBAN RO16TREZ24A830303200104X, banca Trezorerie, telefon 0724336504, e-mail contact@pmb-cpp.ro reprezentată prin dl. Mihail Dan GRIGORE având funcția de Director, în calitate de **Beneficiar**, pe de altă parte,

denumite împreună "**Părțile**" au convenit încheierea prezentului contract de prestări servicii pentru: Alimentare cu apă din hidranții stradali .

### ART. 1. DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE

1.1. În prezentul Contract, următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **Contract** –prezentul Contract și toate anexele sale;
- b) **Zi/Zile** sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

1.2. În prezentul Contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice-versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

1.3. Referirile la oricare lege sau parte a oricărei legi includ referirea la orice amendament, modificare sau republicare a acesteia precum și la orice instrument sau decret, ordonanță, hotărâre, directivă, reglementare, statut, acorduri, licențe, aprobări, condiții, scheme sau alte chestiuni legate de aceasta sau în conformitate cu aceasta.

### ART. 2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Obiectul contractului îl reprezintă furnizarea, de către Prestator a serviciului de alimentare cu apă din hidranții stradali ce aparțin Beneficiarului.

2.2. Alimentarea cu apă se realizează în baza **OFERTEI COMERCIALE, ce constituie ANEXA 1 la prezentul contract** - acceptată și semnată de către ambele părți.

persoanele care exercită drepturile de acces să posede pe telefonul mobil copia mesajului de aprobare.

#### **Art. 9. FORȚA MAJORA**

9.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

9.2. Nici una din Părțile prezentului Contract nu va răspunde pentru neexecutarea sau pentru executarea defectuoasă a obligațiilor sale, totală sau parțială, dacă acestea au fost cauzate de un eveniment care nu putea fi prevăzut la data încheierii prezentului Contract și ale cărui consecințe nu pot fi depășite de Partea care îl invocă.

9.3. Prin forța majoră se înțelege orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care ar apărea independent de voința Părților, după încheierea prezentului Contract și care împiedică total sau parțial îndeplinirea, de către Părți, a obligațiilor Contractuale.

9.4. Partea care invocă un eveniment de forță majoră este obligată să notifice cealaltă Parte, în termen de cel mult 5 (cinci) zile și să ia toate măsurile necesare în vederea limitării consecințelor evenimentului respectiv. În cazul în care termenul de invocare a forței majore nu este respectat, Partea constatatoare a evenimentului survenit, nu va beneficia de efectele forței majore.

9.5. Dacă evenimentul de forță majoră nu încetează în termen de 10 (zece) de zile de la data producerii sale, oricare dintre Părți va avea dreptul să notifice celeilalte Părți, rezilierea Contractului, fără ca vreuna dintre ele să poată pretinde celeilalte, daune-interese.

#### **Art. 10. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ**

10.1 Neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul Contract atrage răspunderea Contractuală a părții vinovate.

10.2. În cazul în care Beneficiarul nu onorează plata facturii în termenele prevăzute la Art.5. atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,02% pe zi de întârziere din plata neefectuată.

10.3. În cazul în care Prestatorul, din culpa sa exclusivă, nu execută contractul, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,02% pe zi de întârziere din valoarea Contractului, însă valoarea penalităților nu poate depăși valoarea Contractului.

#### **ART. 11. AMENDAMENTE**

11.1. Părțile au dreptul, pe durata îndeplinirii Contractului, de a conveni modificarea clauzelor Contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii Contractului.

#### **Art. 12. ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

12.1. Contractul poate înceta, înainte de împlinirea duratei pentru care a fost încheiat, în următoarele cazuri:

- a) Prin acordul scris al Părților;
- b) În caz de încetare de plăți, începerea procedurii falimentului sau dizolvarea uneia dintre Părți;

executarea Contractului, au cunoștință de prevederile legale aplicabile în domeniul protecției datelor cu caracter personal, și

b) numai în scopul îndeplinirii obligațiilor asumate prin prezentul Contract.

14.2. În situația prevăzută la art. 15.1., Părțile se obligă să implementeze toate măsurile tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării împotriva oricărui risc de natură a afecta drepturile și libertățile persoanelor fizice, titulare ale datelor cu caracter personal de care Părțile iau cunoștință cu ocazia executării prezentului Contract, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii, a deteriorării accidentale. De asemenea, Părțile se obligă să respecte orice obligație (printre care și acelea de notificare, înștiințare, colaborare și cooperare) ce decurge dintr-o eventuală încălcare a securității datelor cu caracter personal.

14.3. La încetarea prezentului Contract din orice motive, precum și atunci când legislația sau un interes superior o impune, Părțile au obligația de a șterge toate datele personale colectate în baza prezentului Contract, de pe toate mediile de stocare, în termen de cel mult 48 de ore la primirea unei solicitări scrise din partea celeilalte Părți în acest sens, excepție făcând cazul în care păstrarea lor este necesară în vederea îndeplinirii unei obligații legale.

14.4. În cazul nerespectării prezentului articol, Părțile vor fi obligate la despăgubire pentru toate sancțiunile la care o Parte este expusă, indiferent de natura lor, atât pentru pagubă efectiv suferită, cât și pentru câștigul nerealizat.

### **Art. 15. CONFIDENȚIALITATE**

15.1. Fiecare Parte se obligă să gestioneze toate informațiile primite de la o Parte drept informații confidențiale, care nu pot fi împărtășite sub nicio formă unei terțe părți fără aprobarea expresă a celeilalte Părți. O Parte se obligă să se asigure că informațiile primite de la cealaltă Parte sunt tratate ca atare de angajații, colaboratorii și contractanții săi.

15.2. O Parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte Părți:

a) de a face cunoscut Contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea acestuia;

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a Contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile.

15.3. Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea Contractului se va face în mod confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii acestuia.

15.4. O Parte va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la Contract dacă:

a) informația era cunoscută Părții înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă Parte; sau

b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte Părți pentru asemenea dezvăluire; sau

c) o Parte a fost obligată, în mod legal, să dezvăluie informația; sau

d) Beneficiarul dezvăluie informația Municipiului București (Concedentul).

15.5. În sensul prezentului Contract, vor reprezenta „Informații confidențiale” oricare și toate informațiile legate de afacerile celeilalte Părți și/sau oricare și toate informațiile legate de îndeplinirea obiectului prezentului Contract, inclusiv, dar fără a se limita la: planuri de dezvoltare,

17.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului Contract, trebuie să fie transmisă în scris și va fi considerată îndeplinită dacă va fi transmisă la sediile și/sau la numerele fax/adresă de e-mail prevăzute în partea introductivă a prezentului Contract.

17.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

17.3. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor, pe respectiva confirmare.

17.4. Dacă notificarea este trimisă prin fax sau e-mail, ea se consideră primită, în prima zi lucrătoare, după data la care a fost expediată.

17.5. Notificările verbale nu se iau în considerare de niciuna dintre Părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia din modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

#### **Art. 18 CLAUZE FINALE**

18.1. Prezentul Contract reprezintă întreaga înțelegere și voință a Părților și se poate modifica prin act adițional semnat de ambele Părți.

18.2. În toate problemele care nu sunt prevăzute în prezentul contract, părțile se supun prevederilor legislației specifice în vigoare și ale altor acte normative incidente.

18.3. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

18.4. Limba care guvernează contractul este limba română.

18.5. Prezentul contract se poate modifica prin act adițional semnat de ambele părți.

**CU PRIVIRE LA CELE DE MAI SUS**, asupra cărora Părțile, prin reprezentanții lor, se declară de acord, a fost încheiat prezentul Contract în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare Parte.

Prestator,  
APA NOVA BUCUREȘTI S.A.

prin împuternicit  
Andreea Cristina VASILIU

Beneficiar,  
CENTRUL DE PROTECȚIE AL PLANTELOR  
BUCUREȘTI

Director  
Mihail Dan GRIGORE



Semnături

Prestator,  
APA NOVA BUCUREȘTI S.A.

prin împuternicit  
Andreea Cristina VASILIU

Beneficiar,  
CENTRUL DE PROTECTIE AL PLANTELOR  
BUCUREȘTI

Director  
Mihail Dan GRIGORE

Contabil Șef  
Nicoleta Luminița MUȘAT

Vizat Juridic

